

Operas Básicas para Todos los Gustos

La ópera es, ciertamente, un espectáculo a todo nivel. Son centenares las personas que dan vida a una representación y podría decirse que aquellos que se ven, son sólo la punta del iceberg. A los cantantes, orquesta y coros, deben sumarse decenas de personas que trabajan desde el anonimato: costureros, carpinteros, tramoyistas, apuntador, iluminadores y una variedad enorme de técnicos de todos los colores.

Entre las personas que Ud. ve, está Juan Alfonso Pino, encargado de la revolucionaria técnica de los sobretítulos en las funciones del Municipal. Gracias a ellos, se puede traducir a los cantantes y empaparse cabalmente del contenido y acción dramática de la obra.

Si bien los textos están preparados, el cambio debe hacerse manualmente. No por una falta de tecnología, sino porque ninguna función es igual a otra. Para hacer este trabajo -se comprende- es menester desplegar un vasto conocimiento de cada una de las obras.

Tras algunos estudios inconclusos de música en la Universidad Católica y luego de ocupar la presidencia del Club de Amigos de la Ópera, Juan Alfonso Pino, director del Consejo Chileno de la Música, continúa actualmente su carrera

portantes títulos en la historia de la lírica mundial: desde el "Don Giovanni" de Mozart, pasando por "El Barbero de Sevilla" de Rossini, "Macbeth" de Verdi (próximo título de la Temporada), "Carmen" de Bizet, "La Bohème" de Puccini o "Lohengrin" de Wagner.

En cada uno de los treinta y



Juan Alfonso Pino con su libro de ópera.

tres títulos, Pino Peredo ensaya una mini biografía del compositor, algunos antecedentes históricos y musicales que han dado origen a cada obra, sus personajes y un detalle narrado de cada acto; cuadro por cuadro.

No conocíamos una obra similar en idioma español, salvo algunas enciclopedias que, difícilmente, puedan lograr la accesibilidad

Operas básicas para todos los gustos [artículo] Víctor M. Mandujano.

Libros y documentos

AUTORÍA

Mandujano, Víctor M.

FECHA DE PUBLICACIÓN

1993

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Operas básicas para todos los gustos [artículo] Víctor M. Mandujano. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile